

# RÉUNIONS TECHNIQUES EN PRÉPARATION DU COMITÉ DE COORDINATION INTERNATIONALE DU PROJET « ÉCOLE ET LANGUES NATIONALES » (ELAN)

BILAN, ATELIERS ET MISE EN COMMUN

 **30 juin - 02 juillet 2026**

 **Dakar, Sénégal**

# PROGRAMME

**JOUR 1 : 30 JUIN 2026**

# **ATELIER TECHNIQUE CONSACRÉ AU BILAN DE LA PHASE 3**

*Atelier technique entre experts et points focaux ELAN, consacré au bilan de la phase 3 du projet.*

## **08h30 - 09h00 : Accueil et installation des participants**

Accueil des experts et points focaux ELAN, émargement et installation dans la salle « Tanma ».

## **09h00 - 09h20 : Ouverture officielle**

La séance d'ouverture marque le lancement officiel de la rencontre et pose le cadre des travaux. Les allocutions permettront de rappeler les enjeux stratégiques du projet, les attentes de cette session et les grandes orientations qui guideront les réflexions des deux jours.

### **Interventions :**

- Mme Mona LAROUSSE, Directrice de l'IFEFF, OIF (6 min)
- Mme Bodiel FALL, coordonnatrice du projet ELAN, OIF-IFEFF (6 min)
- M. Jean-Émile GOMBERT, coordonnateur du Comité scientifique ELAN (6 min)

**Modération :** Mme Marion POUTREL, attachée du projet ELAN, OIF-IFEFF

## **09h20 - 09h30 : Cadrage de l'atelier**

Le projet ELAN présente les objectifs et le déroulé des trois journées afin de donner à tous les participants une vision claire et partagée des travaux et des résultats attendus.

Les rapporteurs de l'atelier technique préparatoire et de la réunion du CCI sont désignés parmi les délégations pays

**Intervention :** M. Rémy YAMEOGO, attaché du projet ELAN, OIF-IFEFF (10 min)

## **09h30 - 10h00 : Présentation du bilan des activités scientifiques d'ELAN**

Cette session dresse le bilan des productions scientifiques réalisées dans le cadre du projet ELAN, notamment l'élaboration d'outils pédagogiques clés, guide de formation des formateurs et manuels bilingues, ainsi que le dispositif de suivi pédagogique et de formation en ligne mis en place dans les classes.

### **Interventions :**

- Guide de formation du formateur (5 modules) et manuels bilingues en langues et maths : M. Mohamed MILED et M. Mangary KA (15 min)
- Suivi pédagogique de classes et formation en ligne : M. Almougairata MAIGA (15 min)

**Modération :** M. Rémy YAMEOGO, attaché de programme, OIF-IFEFF (10 min)

### **10h00 - 10h30 : Échanges**

Temps dédié aux questions et réactions des participants sur les bilans présentés afin de partager les retours d'expérience et d'enrichir collectivement les perspectives du projet.

**Modération :** M. Jean-Emile GOMBERT, coordonnateur du Comité scientifique ELAN

---

### **10h30 - 10h50 : Pause-café**

Pause conviviale entre les temps de présentation du bilan scientifique.

---

### **10h50 - 11h20 : Présentation du bilan des activités scientifiques d'ELAN (suite)**

Cette session poursuit le bilan des productions scientifiques du projet ELAN, en mettant l'accent sur les outils d'évaluation développés en contexte bi-plurilingue.

#### **Interventions :**

- Élaboration d'outils d'évaluation formative en contexte bi-plurilingue : M. Youssouf HAIDARA (15 min)
- Élaboration d'outils d'évaluation standardisée en contexte bi-plurilingue : Mme Isabelle NOCUS (15 min)

**Modération :** M. Jean-Emile GOMBERT, coordonnateur du comité scientifique ELAN

---

### **11h20 - 11h45 : Échanges**

Temps de questions et de réactions sur les outils d'évaluation présentés.

**Modération :** M. Jean-Emile GOMBERT, coordonnateur du comité scientifique ELAN

---

### **11h45 - 12h15 : Présentation du bilan des activités scientifiques d'ELAN (fin)**

Cette dernière session clôt le bilan scientifique en présentant les travaux de modélisation ainsi que les recherches et publications en cours sur l'enseignement bi-plurilingue.

#### **Interventions :**

- Élaboration de formules harmonisées et d'un modèle de simulation : M. Mohamed MILED (15 min)
- Recherche action, études et publications sur l'enseignement bi-plurilingue (en cours) : M. Mohamed MILED et M. Bruno MAURER (15 min)

**Modération :** M. Jean-Emile GOMBERT, coordonnateur du comité scientifique ELAN

### **12h15 - 12h40 : Échanges**

Temps de questions et de réactions sur les travaux de recherche présentés.

**Modération :** M. Jean-Emile GOMBERT, coordonnateur du comité scientifique ELAN

---

### **12h40 - 13h10 : Présentations nationales de bilan**

Chaque pays partage le bilan de la mise en œuvre de la phase 3 du projet ELAN sur son territoire afin d'offrir un panorama concret des avancées, des défis rencontrés et des enseignements tirés.

**Interventions :**

- Cameroun : Mme Séraphine BEN BOLIE (15 min)
- Gabon : M. Joachim ONDJILA (15 min)

**Modération :** Points focaux (sur base de volontariat)

---

### **13h10 - 14h30 : Pause déjeuner**

Pause repas entre les sessions de travail en ateliers.

### **14h30 - 15h30 : Présentations nationales de bilan (suite)**

Les pays poursuivent le partage de leur bilan national de mise en œuvre de la phase 3, permettant une vue d'ensemble des dynamiques et des réalités de terrain dans chaque contexte.

Interventions :

- Côte d'Ivoire : Mme Massingo SANOGO (15 min)
- Guinée : M. Kémoko KONATÉ (15 min)
- Madagascar : Mme Helikanto RAKOTOVOLOLONA (15 min)

**Modération :** Points focaux (sur base de volontariat)

---

### **15h30 - 16h00 : Échanges**

Temps de réactions et de questions sur les bilans présentés favorisant le dialogue entre pays et experts.

**Modération :** Parmi les Points focaux

---

### **16h00 - 16h30 : Présentations nationales de bilan (suite)**

Dernière série de présentations nationales complétant le panorama de la mise en œuvre de la phase 3 sur l'ensemble des pays participants.

Interventions :

- Mauritanie : M. Adama DIALLO (15 min)
- République démocratique du Congo : M. Odon MULANDA KIMPEMBE (15 min)
- Sénégal : Mme Ndèye Aby NDAO (15 min)
- Togo : M. Tokouda ADOKPE (15 min)

**Modération :** Points focaux (sur base de volontariat)

---

### **16h30 - 17h00 : Échanges**

Temps de réactions et de questions sur les bilans présentés clôturant ainsi le tour complet des présentations nationales.

---

### **17h00 - 17h30 : Bilan de la journée et collation**

Retour collectif sur les temps forts de la journée afin de dégager les points saillants et préparer les esprits aux travaux en ateliers du lendemain.

# TRAVAUX EN ATELIER

*Travaux en ateliers parallèles entre points focaux et experts ELAN.*

**08h30 - 09h00 : Accueil et installation des participants**

Accueil et installation dans les salles « Lac Rose » et « Saloum ».

---

**09h00 - 11h00 : Ateliers parallèles en groupes de pays**

Les points focaux et experts travaillent en groupes pour élaborer, à partir de l'état des lieux de chaque pays, un mémo politique synthétique identifiant les besoins et proposant des orientations scientifiquement fondées pour la poursuite de l'enseignement bilingue à 3 ans.

**Répartition des groupes :**

- Groupe 1 : Côte d'Ivoire, Guinée, Togo
- Groupe 2 : Cameroun, Gabon
- Groupe 3 : Madagascar, République démocratique du Congo
- Groupe 4 : Mauritanie, Sénégal

**Encadrement :** M. Jean-Emile GOMBERT, coordonnateur du comité scientifique ELAN et Mme Bodiel FALL, coordonnatrice du projet ELAN, OIF-IFEF

---

**11h00 - 11h30 : Pause-café**

Pause conviviale entre les deux temps de travail en ateliers.

---

**11h30 - 13h30 : Suite des ateliers parallèles en groupes de pays**

Les groupes poursuivent et approfondissent l'élaboration de leur mémo politique par pays, avec l'accompagnement des experts ELAN.

**Répartition des groupes :**

- Groupe 1 : Côte d'Ivoire, Guinée, Togo
- Groupe 2 : Cameroun, Gabon
- Groupe 3 : Madagascar, République démocratique du Congo
- Groupe 4 : Mauritanie, Sénégal

**Encadrement :** M. Jean-Emile GOMBERT, coordonnateur du comité scientifique ELAN et Mme Bodiel FALL, coordonnatrice du projet ELAN, OIF-IFEF

---

**13h30 - 14h30 : Pause déjeuner**

Pause repas entre les sessions de travail en ateliers.

### **14h30 - 16h00 : Finalisation des ateliers parallèles en groupes de pays**

Les groupes finalisent leur mémo politique et formulent entre 5 et 8 recommandations concrètes par groupe de pays, destinées à guider les décisions des autorités éducatives nationales et de l'OIF pour la prochaine phase du projet.

Répartition des groupes :

- Groupe 1 : Côte d'Ivoire, Guinée, Togo
- Groupe 2 : Cameroun, Gabon
- Groupe 3 : Madagascar, République démocratique du Congo
- Groupe 4 : Mauritanie, Sénégal

**Encadrement :** M. Jean-Emile GOMBERT, coordonnateur du comité scientifique ELAN et Mme Bodié FALL, coordinatrice du projet ELAN, OIF-IFEF

---

### **16h00 - 16h30 : Bilan de la journée et collation**

Retour collectif sur les avancées des ateliers afin de dégager les points clés et préparer la mise en commun du lendemain.

**Intervention :** Equipe du projet ELAN

# MISE EN COMMUN ET PERSPECTIVES

*Mise en commun des travaux en ateliers parallèles et identification de perspectives d'évolution du projet ELAN.*

**08h30 - 09h00 : Accueil et installation des participants**

Accueil des participants et installation dans la salle « Tanma ».

---

**09h00 - 09h30 : Restitution du Groupe 1**

Chaque pays présente son mémo politique synthétique et les recommandations communes du groupe, afin de partager les besoins identifiés et les orientations proposées pour les 3 prochaines années.

**Interventions :**

- Côte d'Ivoire (8 min)
- Guinée (8 min)
- Togo (8 min)

**Modération :** Mme Bodiel FALL, coordonnatrice du projet ELAN, OIF-IFEF

**Synthèse des recommandations du groupe (6 min)**

---

**09h30 - 10h00 : Échanges**

Temps de questions et de réactions sur la restitution du Groupe 1.

**Modération :** Mme Bodiel FALL, coordonnatrice du projet ELAN, OIF-IFEF

---

**10h00 - 10h20 : Pause-café**

Pause conviviale entre les présentations de restitution.

---

**10h20 - 10h40 : Restitution du Groupe 2**

Les deux pays partagent leur mémo politique et les recommandations communes du groupe pour enrichir la réflexion collective.

**Interventions :**

- Cameroun (8 min)
- Gabon (8 min)

**Modération :** Mme Bodiel FALL, coordonnatrice du projet ELAN, OIF-IFEF

**Synthèse des recommandations du groupe (4 min)**

---

**10h40 - 11h00 : Échanges**

Temps de questions et de réactions sur la restitution du Groupe 2.

### **11h00 - 11h20 : Restitution du Groupe 3**

Les deux pays présentent leur mémo politique et les recommandations communes du groupe issues des travaux en atelier.

#### **Interventions :**

- Madagascar (8 min)
- République démocratique du Congo (8 min)

**Modération :** Mme Bodiel FALL, coordonnatrice du projet ELAN, OIF-IFEF

**Synthèse des recommandations du groupe (4 min)**

---

### **11h20 - 11h40 : Échanges**

Temps de questions et de réactions sur la restitution du Groupe 3.

---

### **11h40 - 12h10 : Restitution du Groupe 4**

Dernière restitution en plénière, complétant le panorama de l'ensemble des pays et clôturant le tour des présentations nationales.

#### **Interventions :**

- Mauritanie (8 min)
- Sénégal (8 min)

**Modération :** Mme Bodiel FALL, coordonnatrice du projet ELAN, OIF-IFEF

**Synthèse des recommandations du groupe (6 min)**

---

### **12h10 - 12h40 : Échanges**

Temps de questions et de réactions sur l'ensemble des restitutions des groupes.

---

### **12h40 - 13h00 : Synthèse des recommandations générales**

Consolidation de l'ensemble des recommandations formulées par les groupes en vue de produire un document final à l'attention des autorités éducatives nationales et de l'OIF.

**Intervention :** Mme Bodiel FALL, coordonnatrice du projet ELAN, OIF-IFEF

---

### **13h00 - 14h00 : Pause déjeuner**

**14h00 - 14h20 : Proposition de révision de la gouvernance du projet ELAN**

Discussion et validation d'une nouvelle proposition de gouvernance pour accompagner la prochaine phase du projet ELAN.

**Intervention :** Mme Bodiel FALL, coordonnatrice du projet ELAN, OIF-IFEF

---

**14h20 - 15h00 : Lecture du rapport général et amendements**

Relecture collective du rapport général de l'atelier, intégration des amendements et validation finale du document par l'ensemble des participants.

**Intervention :** Rapporteurs

---

**15h00 : Fin de la rencontre**



# Enseigner et apprendre en langues nationales et en français pour mieux réussir à l'école



**INSTITUT DE LA FRANCOPHONIE  
POUR L'ÉDUCATION ET LA FORMATION**

Pointe des Almadies, B.P. : 29437 Dakar-Yoff

CP 12000 Dakar – Sénégal

Tél. : +221 33 859 25 56

Courriel : [ifef@francophonie.org](mailto:ifef@francophonie.org)

[f](#) [X](#) [T](#) [@](#) [in](#) [v](#) @ifef.oif